



# ST. STEPHEN'S R. C. MAGYAR CHURCH

THE BAPTISM OF THE LORD  
(1ST SUNDAY IN ORDINARY TIME)  
BULLETIN #2 JANUARY 10, 2021

M/Day	Time		Requested By:
Sat. Jan. 9	04:30PM	People Of The Parish	
Sun. Jan. 10.	09:00AM	Spec. Int. Helen Tomaskovic	Anna Eiger
	11:00AM	Patricia Ann Aftowicz	Kim Oeffler
		Laszlo Vasko	Iлона Vasko
Sat. Jan. 16	04:30PM	Karen Szewczyk	Husband Marty
		Ted Harsaghy	Peter Eagler
Sun. Jan. 17	09:00AM	Margaret & Joseph Szewczyk	Marty Szewczyk
	11:00AM	Joseph Veres, Vera Racz, Marcella Galfi	Steiger, Veres, Bajnoczy Family
		Kerkay Hajnalka	Szülei és Testvére

ALTAR SERVERS: SAT & SUNDAY  
4:30PM & 9:00AM TONY TICHACEK  
11:00 AM LACIKA HARANGOZO  
FELOLVASOK: Pandi Arpad  
HYMNS: #459, #629, #547, #840.



223 Third Street, Passaic, NJ 07055  
Telephone: (973)779-0332  
Fax: (973) 778-4263  
Web: [www.ststephenspassaic.com](http://www.ststephenspassaic.com)  
Email: [ststephenspassaic@gmail.com](mailto:ststephenspassaic@gmail.com)

*Fr. Laszlo Balogh, Pastor*  
*Fr. Cell: 862-295-6486*  
*Fr. Email: [p.balogh.laszlo@gmail.com](mailto:p.balogh.laszlo@gmail.com)*  
*Trustee: Stephen Devald*  
*Parish Council President: Frank Keresztes*  
*Secretary: Helen Tomaskovic*

Today is the last day in Christmas Time. Let us turn our hearts toward Christ! Without a sin he wanted to receive John's baptism. We do need God's mercy, so be ready to ask Him.

This Sunday we finish our charity collection for Christmas for a church pastored by Fr. Mihaly (Michael) Laczko (our guest last summer). They are planning on constructing an activities center for their parish community including a catechism school and social events center. Your purchase and donation of a beautiful Christmas ornament will assist in their efforts to make this happen. Details can be found in the enclosed flyer.

As a reminder, you can pay your annual dues and assist in the operation and upkeep of our parish. Dues can be made in church, by mail or at the rectory. Your support would be greatly appreciated.

If anyone is interested in learning Hungarian, please, call Ildiko Schachinger at 201-933-1036, Email: [ildiko319@aol.com](mailto:ildiko319@aol.com).

Please, respect yourself and others by abiding by Covid-19 cdc guidelines — social distancing, face masks required and hand sanitizer available in the vestibule. Please note, because of the risk associated with the virus, the sick, the elderly and those vulnerable with health concerns, are dispensed from the obligation of Sunday Mass. Masses continue to be streamed online.

If you want your home to be blessed, please, call the Rectory, (leave a voice message) or Father's cell: 862-295-6486.

Bulletins, news to be found on our website **[www.ststephenspassaic.com](http://www.ststephenspassaic.com)**

Our facebook group:

<https://www.facebook.com/groups/Stephenspassaic>

**Urunk megkeresztelkedése, 2021. január 10.**

**Jöjjetek a magyar szentmisére!**

**Kérem a Tudósítónk hátlapján levő hirdetéseket is újítsák meg. Köszönöm.**

**Magyar nyelv tanfolyam indul a plébánia keretein belül. Szóljunk azoknak, akik nem tudnak magyarul és szeretnének tanulni! Jelentkezés: Schachinger Ildikónál. 201-933-1036, Email: ildiko319@aol.com**

**Szeretettel kérünk mindenkit, hogy aki még idén nem tette, az éves hozzájárulást fizesse be. Csekken, vagy ahogy neki megfelelő. Járuljunk hozzá plébániánk anyagi terheihez, főleg, amikor a járvány miatt kevesebb adomány érkezett! Előre is köszönjük és mindenki eddigi hozzájárulásáért hálásak vagyunk!**

**Ma befejeződik karácsonyi gyűjtésünk egy magyarországi plébánia javára, akiknek szükségük van közösségi teremre. Mindenki adományát hálásan köszönjük!**

**Az elektromos gyertyákra kérjük újítsák meg szándékukat.**

**Aki ház- vagy lakás szentelést kér, hívja a plébániát, vagy Laci atyát: 862-295-6486.**

**Plébániánk honlapja: [www.ststephenspassaic.com](http://www.ststephenspassaic.com), ahol ez a bulletin és más fontos információk megtalálhatók.**

**A plébánia facebook csoportjának címe:**

**<https://www.facebook.com/groups/Stephenspassaic>**



Hungarian TransAtlantic  
Shipping LLC.

Scan to view our  
Website!  
Eva Portik  
Sea/Ocean Cargo (LCL, FCL,  
Consolidation)

+1 973.873.1301  
+1 973.679.4786  
Fax: +1 201.549.0250

info@transatlanticshipping.eu  
www.transatlanticshipping.eu

11 Spielman Rd  
Fairfield, NJ 07004

SINCE 1932



**THE BOOK BINDERY**  
Commercial & Private Binding  
Restorations  
Gold Stamping

Phone (973) 361-2810  
Fax (973) 361-6762

60 Route 15 South  
Wharton, NJ 07885

MARGIT P. RAHILL

www.thebookbindery.com

**BIZUB-QUINLAN FUNERAL HOME**  
1313 Van Houten Avenue  
Clifton, NJ 07013  
Phone 973 546-2000  
Fax 973 779-3749  
Email: tim@bizub.com  
Timothy J. Bizub, Manager  
N.J. Lic. No. 4022

515 Lexington Avenue  
Clifton, NJ 07011  
Phone 973 777-4332  
Fax 973 772-0108  
Email: tjb@bizub.com  
Thomas J. Bizub, Manager  
N.J. Lic. No. 2732

www.bizub.com



**Merrill Lynch  
Wealth Management**  
Bank of America Corporation

Dan Cosma  
Financial Advisor

CD's, Retirement, Fixed Income,  
Investments. Cell 201 679 1704

NJ: 973-305-3883  
1700 Route 23 North, Suite 200  
Wayne, NJ 07470

dan.cosma@ml.com  
Tel: 973.305.3883 • 877.883.0255 • Fax: 973.713.3144

*Drága fiam, Pethő István,  
valamint a  
László, Pethő és Kanócz  
család halottainak emlékére*

**Staudinger  
és  
Helyes család emlékére**

**George Mattyasovszky**  
from  
**Wife and family**

*In memory of  
Koczán Ferenc  
from the  
Family*

†  
*Szeretett „Nagyim”,  
Tóth Lászlóné Ilona  
emlékére Andreától*

**BUY or SELL**

AVON for Beauty & Gifts ask about 40% discount

[www.youravon.com/alintner](http://www.youravon.com/alintner)

NIKKEN for Magnetic Health ask for demonstration

[www.nikken.com/lintner](http://www.nikken.com/lintner)

call Agnes 571 217 2978



*Drága Jó*

*Fiunk, Dezsőke!*

Soha el nem múltó  
szeretettel - emlé-  
kekkel - a szívünk-  
ben élsz:

*Apa—Anyá—  
Lucika*

**SKODA LÁSZLÓ  
ALWAYS IN OUR HEARTS  
WIFE ZSUZSA  
SONS LÁSZLÓ I. - PÉTER**

**IN MEMORY OF  
MY FATHER JOHN RINKO  
ANNA RINKO MY MOTHER  
AND JOSEPH RINKO  
MY BROTHER  
BY STEPHEN RINKO**

**WHEELCHAIRS WAL-  
KERS, AMBULATORY  
AIDS, ELECTRIC MOBI-  
LITY CHAIRS, ELECTRIC  
RECLINE & LIFT CHAIRS,  
INCONTINENCE SUPPLI-  
ES CUSHIONS, CORSETS,  
KNEE BRACES, SUP-**



201-798-3121  
FAX 201-798-1551  
www.rinko.com

**RINKO ORTHOPEDIC INC.**  
ESTABLISHED 1957  
Prosthetics • Orthotics • DME

STEPHEN RINKO, B.S., C.P.O., L.P.O.  
VINCENT DECALDO, L.P.O.

25-09 BROADWAY  
FAIR LAWN, N.J. 07410

**HÁZI KÉSZÍTÉSŰ TARTÓSÍTÓSZEREK NÉLKÜLI, KOLBÁSZ ÉS HENTESÁRÚ  
MEGREDELHETŐ UPSTATE NEW YORKBÓL TELEFONON, 845-457-3815 és 845-  
527-2380 VAGY E-MAILBEN; metalhouse4u@hotmail.com Vásárlásával segíti Magyar-  
országon működő 12 tagú tanító társaság munkáját, akik hétfőeken és a nyári szünetben,  
szabadidejüket feláldozva tanítanak az Erdélyi kis falvakban MAGYARUL.**

We would like to call your attention to the Memorial Wall located in the back of our church. These individual 4 X 8 inch brass plates are to memorialize someone. These plates are posted PERMANENTLY! The usual fee is \$ 300.00. If you like to consider such memorial, please contact the rectory (973) 779-0332 May God be with you and bless you!